

ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ вносить на цілий рік 10 зр. — кр. на чверть року 2 „ 50 „ місячно 1 „ — „ для заграниці 20 рублів або 40 франків.
Поодинокі числа по 6 кр. в бюрі газет Л. Горювіца в Чернівцях, ул. головна ч. 17.

БУКОВИНА

ВИХОДИТЬ

щодня крім неділь і руских свят о год. 5. по пол.
Редакция і Адміністрация „Буковини“ находить ся в Чернівцях (ул. Петровича ч. 2.)
Оголошеня приймає ся за оплатою 6 кр. від стрічки; а в „Надісланім“ по 10 кр. від стрічки.

Результат жнив у всхідній Галичині і на Буковині в році 1895-ім.

Написав

Вячеслав Будзиновский.

В сегорічній публікації міністерства рільництва „Statistik der Ernte des Jahres 1895“ знайде кождий, що интересує ся народною господаркою, дуже цікаві і цінні дані. Они дають нам не лише можливо докладний образ цілої нашої продукції рільної, они дозволяють нам також порівнати нашу продукцію з продукцією иньших країв монархії. Они показують нам наглядно велич наших страт, що повстають рік-річно в наслідок нашої негосподарности, показують, о яку суму побільшило-б ся рік-річно наше майно народне, коли-б ми уміли і хотіли використувати наш недвижимий капітал так, як его иньні використовують.

Згадана публікація обіймає не лише важнійші роди рільничих продуктів, але навіть і ті, що грають меньшу ролю в господарії даного краю. З тої праці довідуємо ся, кілько землі в кождім краю було під управою кождого продукту і кілько з тої просторони зібрано сотнарів метричних, або гектолітрів. Публікація подає також вагу гектолітра важнійших пло-

дів. З того довідуємо ся, котрий край уживає економічнійше, бо лїпше насїєне. Знаходимо там також, кілько один гектар видає пересїчно так зерна як і соломи, як також і ціну одного сотнара метричного. При пшеници, житї, ячмени і вівсі подає публікация, який процент всего продукту квалїфікує ся на торг, а який тої квалїфікації не посїдає. При тїм маємо також подану ріжницю, яка заходить в ціні обох тих сортів.

Нагромаджений в тїй публікації матеріял важний для нас — як вже сказано — тим, що з него можемо обчислити, на яку суму плодів метить ся на нас наше економічне ретроградство. Тому то не без користи буде, з тої маси цифр, — а є їх там Богу дякувати не мало, бо аж 246 сторін великої вісімки — новиймати всі ті цифри, що відносять ся до нас, хоч би лиш важнійші з них — і зіставити їх в одну цілість.

Однак абсолютні, „геомі“ цифри не дають ще ясного образу о станї річи; тому то ми старали ся цифри ті показати з собою в одну — о скілько се можливе — органічну цілість. Щоби докладнійше змалювати стан річи, старали ми ся подати процентові відношеня між цифрами з Галичини і тих країв, з котрими Галичину порівнуємо.

При тїм, числячи ся з фактом, що галицка земля, особливо-ж всхідно-галицка, о много лїпша як н. пр. земля чеська, і при такїй бодаї господарії як в Чехах повинна би видавати далеко більше, як земля чеська, а вже що найменьше тільки що Чехи, старали ся ми на основі цифр, які дає нам до розпорядимости урядова публікация, вичислити, о кілько би то більше продукувала Галичина так в сотнарах метричних як і в грошах, коли-б галицкий рільник застосував у себе бодаї ті здобутки рільничої техніки, що Чех. Аж тоді, коли приглянемо ся тим цифрам, побачимо, як низько стоїть економічно Галичина, як марно лежить наш капітал-земля.

Заким приступимо до цифр, випадає нам приглянути ся ближше природним чинникам, котрі впливають на рільну продукцію. Одним з таких є рід землі, а другим температура і атмосферичні опади. Після природничих власностей терену, подїлена всхідна Галичина на 17 слїдуючих природних теренів:

- 1) *Глинястий гумус в Сокальскім:* Белз, Сокаль і Угнів.
- 2) *Чорноглинястий вапнястий грунт на північній всходї:* Радехів і часть Лопатина (47%).
- 3) *Піски над Стиром і Бугом:* Мости великі, і частина Бродів (64%), Буека

Під негоду.

(Пересїяв з Некрасова.)

Віє, гонить хуртовина
На край неба стадо хмар,
Стогне зломана ялина,
Глухо шепче ліє, чагар.

На поморщений поточок
З клеу листечко летить,
Віє — віє холодочок,
Мов струя суха брєнить.

Вечір. Сутїни лагають.
Крачуть круки і галки.
Сови з димарів заїтають,
Мов зловістї ворожки.

Чи-ж то серце чує лихо?
Бура, шум, — ему дарма.
Після смутку спить так тихо,
Наче мумія німа.

Василь Рїленко.

Будучність нашого театру.

Недавно доводило ся нам читати в одній з наших періодичних часописей по поводу руського представлення одной польської трупи (відай Вилярекого в Кончинцях) замітку, що було би добре для української драматичної штуки, щоби менчі трупи в 4—5 чоловіка пускали ся на артистичну мандрівку по містечках Галичини, а ті малі театрики становили би школу для молодих талантів.

Для правдивого таланту всяка школа добра; бути може, що гнучкий, спостерігаючий ум, при якимєь степені вроджені интуїції та серіозної, витривалої праці зумів би і серед таких обставин випорнати з-серед полови здорове зерно правдивої штуки, але взагалі не єсть се добра почва, щоби викільчила ся на нїй акторска сила, та не дуже вдатна рада, що справляє єї на сю дорогу.

Такий маленький театр — не театр, але спілка чи збірка кількох людей єсть радше часовим притулком для бездомних, чим бесїдкою Мельпомени, дошкою ратунку для потапаючих, а не помостом гулящої Терпсіхери. Тут не ходить вже о вибір драматичного твору, але о можливість вивести що небудь в чотири-пять осіб, не ходить о виставлене на сцену або о гру, тільки о принадлежене яким-небудь способом якогось числа публіки.

Тай і публіка, що іде до такого театру,

звичайно на силу або з милосердия над голодуючими, не має иньших вимог, як хїба трохи смїху, що є тим пікантїйшїм для неї, бо мішає ся разом з благородними зітхненями над „артистичною нуждою.“ Ніхто тут не жадає ілюзії, а такі приключки, що в театрі разили би і нетерпеливили публіку, причиняють ся тут тільки до лїпшого гумору: раз куртина з простирала не хоче іти в гору, раз знов десь собачка якогось мецената штуки стане гаркати під кріслом, то знов по першїм актї предовгий перестанок, бо господар не дозволяє піднести куртини, доки актори не заплатять за винаєм льокалю і т. и.

В такім окруженю ледви чи актор може зважати на тонкости гри, де лише грубі жарти зможуть убавити публіку, ледви чи зможе поважнійше понимати своє завдане, коли на него дивлять ся мов на якого „гамана“, ледви чи зможе цїнити штуку, коли бачить довкола себе „шонки“. А що нераз можна чути, навіть від людей досвідних в театральнім дїї, що найлїпша школа для молодого актора — театр, то певно, що не такий театр! Менї доводило ся чути від такої поваги в акторскім свїті, як витеран-артист бурїтеатру д. Бавмайстер, раду для молодих акторів, щоби кинули всякі консерваторії, если не потребують в них доповняти свого образования, а ангажували ся прямо до якоїсь „Schmiere“, пробували у всіх фазах, грали ролї через ніч, як треба, то знов з ряду кільканайцять разів одну і ту саму ролю — а тогди вже кождий попаде на своєю стежку, бо в вели-

(49%), Камінки Струмислової (52%), Лопатина (53%).

4) *Глина між Равою, Перемишлянами і Золочевом*: Глинняни, Куликів, Олесько, Рава руска, Винники, Жовква і части Бродів (36%), Буська, (51%), Камінки Струмислової (48%), околиці Львова (44%) і Золочева (46%).

5) *Високорівня на північ від головної границі водної*: Бібрка, Янів, Перемишляни, Заліці, далі части Бережан, (77%) Городка (62%), околиці Львова (56%), Щирця (67%), Зборова (56%) і Золочева (54%).

6) *Вокий пісок між Ярославом, Яворовом і Равою*: Чесанів, Яворів, Краковець, Любачів і Немпів.

7) *Глина між Перемишлем, Самбором і Львовом*: Мостиска, Рудки, Судова Вишня, далі части: Городка (38%), Комарна (71%), Самбора (43%) і Щирця (33%).

8) *Низина над Сяном*: Дубецько, Ярослав, Нижанковичі, Перемишль, Радимно і Синява.

9) *Передкарпатське Підгір'є*: Бірча, Доброміль, Дрогобич, Старасіль, Старемісто і части: Бжозова (56%), Ліска (67%), Підбужа (56%), Самбора (24%), Сянока (40%), Стрия (20%) і Устрик долішніх (55%).

10) *Сянічка високорівня*: части: Бжозова (44%), Римадова (24%) і Сянока (60%).

11) *Підгір'є між Сяноком, Туркою і Стриєм*: Балигород, Болахів, Бориня, Буківсько, Лютовиска, Сколе, Турка і части: Ліска (33%), Підбужа (44%), Римадова (76%), і Устрик долішніх (45%).

12) *Лісисті гори на південнім сході*: Делятин, Косів, Кути, Печеніжин, Солотвина, і части: Долини (72%), Калуша (46%), Надвірні (66%) і Рожнітова (11%).

13) *Низина над правим берегом Дністра і его затоками*: Богородчани, Галич, Лука, Медичині, Николаїв, Станіславів, Войнилів, Журавно, Жидачів і части: До-

лини (28%), Калуша (54%), Комарна (29%), Надвірні (34%), Рожнітова (89%), Самбора (33%) і Стрия (80%).

14) *Глина між Коломиєю, Жидачевом і Підгайцями*: Бурштин, Ходорів, Козова, Монастирська, Підгайці, Рогатин, Тисмениця і части: Бережан (23%) і Товмача (47%).

15) *Степ*: Гвоздець, Городенка, Коломия, Обертин, Снятин, Заболотів і части Товмача (50%).

16) *Полудневе Поділля*: Борщів, Бучач, Чортків, Гусятин, Копичинці, Мельниця, Потік Золотий, Тлусте, Заліщики і части Товмача (3%).

17) *Північне Поділля*: Будзанів, Грималів, Микулинці, Нове село, Скалат, Тернопіль, Терехівля, Виснівчик, Збараж і части Зборова (44%).

Із справоздання ц. к. рільничого товариства у Львові довідуємося, що в р. 1895-ім:

Пшениці і житови зашкодили в деяких околицях миши, се нещасте вхідної Галичини; однак ще більше пошкодила зима величезними масами снігу, що упали на незамерзлу землю. На весну заорано дуже много жита. Пшениця показала ся відпорнійшою, хоч і її мусіли подекуди заорювати. Весна і літо сприяли вже збіжу. — Пшеничне жниво випало ліпше, як житне, хоч і его можна було назвати лиш середнім. Досить добре випало жниво для ячменю і вівса. Так само добре зародила кукурудза, під котру пішло багато переораного пшеничного і житного ґрунту. Гречку вибив в деяких околицях град; в інших околицях зерно було досить добре. Пересічно однак мало лиш 70% продукції торговельну вартість. Опуєту при продажі менше вартних сортів, давало ся 10—50%. Просо випало добре. Торговельну вартість мало 85% продукції. Опуєт при продажі решти випав 10—15%. Гороху мало около 80% вартість торговоу. Опуєт

при решті до 35% торгової ціни. Що-до картофелю, то збір випав добре, при чім 80% продукції кваліфікував ся на морг. Збір бураків був також досить добрий, однак при тім зазначено, що на селянських ґрунтах випала продукція гірше, як на панських.

Збір хмелю, був взагалі добрий, лише в кількох околицях потурбував его град, так що в деяких місцевостях зібрано з морга лиш 46 кл., з того 80 до 85% продукту посідало кваліфікації товару першого сорта. Решта 15—20% припало на сорт другий і третій. Управа тютюну росте з року на рік безнастанно. Збір в 1895 році був досить добрий.

З огляду на се, що нас обходить Русь, а не „Галичина“, а інші провінції, як Чехи, Польща (західна Галичина) і т. д. о стільки лише, о скільки порівняне з ними нагляднійше малює рускі відносини економічні, обмежаємо докладнійше наше справоздане на Галичину всхідну і на Буковину.

(Дальше буде).

НОВИНИ.

Чернівці, дня 10-го жовтня 1896.

З черновецького університету. Членами комісії для історично-правничого іспиту іменовані правительственний радник др. Вільгельм бар. Швінд, старший радник фінансовий і фінансовий прокуратор др. Євгеній Зубрицький-Винява та адвокат др. Моріц Пашкіс.

Красвий президент гр. Гоес був передвчера на іспекції в гр. пр. хлопчій школі в Чернівцях і — як доносять Вук. Nachrichten — найшов все в порядку. Нам щось трохи не хоче ся вірити, щоби се донесене Вук. Nachrichten було правдиве, бо знаємо, що і сего року та школа так переповнена, що нема місця для всіх учеників. А чи то в порядку, о сім треба-б сунівати ся...

кім театрі будуть приглядати ся, подивляти, читати рецензії, дискутовати, розбирати і складати ролі — але не будуть грати!

Однак не можна виставляти собі німецькі „Schmieg“, як щось в роді 4-особового театру! В репертуарі такої „Schmieg“ суть передовсім німецькі класики, і Шекспір, старі французькі та німецькі комедіонисателі з Kotzebue-м та Racine-м на чолі, людові писателі, як Anzengruber, Costa і другі, та і новіші аж до найновіших плодів драматичної літератури. Такий німецький театрик есть або сезонним і рекрутує ся якимсь директором на означений час, або під одним директором відбуває кілька сезонів т. е. переїздить з міста до міста. Час класичної, давньої німецької „Schmieg“, що то ще возами їздила на декораціях, уже минув, бо там кожде вже місточно має сяку-таку сальку і сякі-такі декорації.

Такий час не проминує ще у нас і наш театр представляє мов би тип давнійшої німецької „Schmieg“. Літом відбувають подорож підводами по малих і найменших місточках, грають в заїздах на підсїню межі жолубами, а зимою держать ся більших міст, хотай навіть і у Львові не можуть для недостачі відповідної салі стерти з себе ціхи провінціального вандрівного театру. Під взглядом репертуару ріжнить ся хіба тим наш народний театр від Schmieg-и, що він есть скупійший і одностороннійший, а що-до уровені образования акторів хіба тим, що він є низший.

Дивне оно, але правдиве, що старі ветерани штуки, знамениті актори, так мало цінять теоретичну науку, а цілу вагу кладуть на практику. Але оно і цілком зрозуміло і справедливо.

Штука акторська есть найсвобіднійша із усіх штук. В неї владает актор цілу свою істоту: не лише інтелігенцію і чувство, але і свій голос, свою поставу, свої рухи, ціле свое фізичне я.

А ціла его праця треває тільки одну хвилику і гасне разом зі своїм постановем, як звуки мелодії, як приски штучних огнів. Таке скomboване ділане може побороти тільки вроджена інтуїція і довголітна практика. Установити певні правила для него, збудувати підстави гри акторської, зложити у систему елементарні відомости, що потрібні для початкуючого в тім заводі, не удало ся ще нікому, хотай подекуди робили ся вже деякі проби в тім напрямі.

Найліпше оброблена науково мімічна часть. Не много тут роз'яснили самі артисти, навіть і малярі ні, що мають так багато нагоди увіковічнити на полотні характеристичні ціхи виразу лица і всего тіла.

Підвалини до сеї науки поклав учений, що зовсім не мав при тім штуки на прикметі. Він розіслав всесторонню табелю питань в тій матерії по цілій кулі земській до природознавців і лікарів, а їх фахові відповіді, піднерті часто довголітніми студіями і досвідом, становили для него підставу до порівняння міміки чоловіка з мімікою звірів.

Сим ученим був не хто инший як Кароль Дарвін, що відмінно до своїх попередників на тім полі, Лаватера і Пидеріта, не творив жадних абстрактних системів, а студіював вираз чувства у дїтій, у домашних звірів та у божевільних, а врешті розвідував ся по цілім сьвіті в висше наведений спосіб, чи у всіх рас і народів вираз чувств і вражінь однакий.

Друга і неменче важна половина акторської

штуки — виголошене, виражене чувства мовою, не дізнала такого наукового опрацювання. Підручники ограничають ся на означене чистоти виголосу даної мови, на вияснене знаків писарських т. е. справлене льогічності і зрозумілості бесіди, та на загальні вказівки що-до темпа (скорости) і висоти тону даного чувства. Тут мусить актор шукати уже власної дороги, коли не має учителя, що власним приміром показав би ему властивий спосіб виголошення. Се поле стоїть ще облогом. Тай ледви чи удасть ся кому звести до загальних засад сї недоповіджені слова любовних освідчин, се дрозжане голосу визнаваної провини, сїо м'яккість тону материнських нестоців, сїо твердість глосу розказуючого деспота, цілу їдкість задрости, остроту ненависти, нагальність гніву, крик розпуки, або рик шалу?

На те найдуть ся хіба слабї слова, що недостаточо маюють стан душевний, але не зможуть означити навіть в приближено цілого засобу того чудного інструменту — людської гортанки. Тут може тільки безпосередне чувство викликати тони, тільки власний настрій найти відповідні акорди.

Если-ж при тім всім зважимо ще, що акторська гра завершає ся доперва в ансамблі, т. е. в відношеню до других разом граючих, до котрих він мусить стосувати ся ради цілости і для них нагинати також і свою гру, то вінци пристанемо до гадки старих театральників: як в цирку не зробить штукаря сальтомортала, доки не виробить відповідно мушкулів, так в театрі актор не відтворить ролі, доки не виробить відповідно нервів; як там нема що багато роздумувати, а треба скакати, доки не буде добре,

Посвячене нового шкільного будинку в Заставні відбуде ся торжественно у вівторок, дня 13-го с. м. — При сій нагоді мусимо спростувати нашу вістку про нову православну церкву в Заставні. Дня 1-го с. м. посвячено не готову церкву, а угольний камінь під нову церкву.

Громадські вибори в Снятині скінчили ся у вівторок. Наші читателі пригадують собі, що вибори в квітні уневажило галицьке намістництво задля неправильностей. Отже тепер вибрано 17 жидів, 14 Русинів, 3 Німців і 2 Поляків. Польські часописи доносять, що і при сих виборах діяли ся неправильности, що отже і сим разом буде внесений рекурсе против сих виборів.

В Стрию задумали тамошні Русини видвинути власний „Народний Дім.“ Комітет з рамени філії „Проевіти“ застановив ся зріло над предложеним станіславськими Русинами статутом і запросив для остаточного рішення сєї дуже важної справи доколичних Русинів на нараду на четвер, дня 15-го с. м., о 4-ій год. пополудни. Проектована е будова власного дому коло „Рускої Бурси“, в котрім була би також концертна зала і чиншеві мешкання на кілька партій, а на долині льокалі на склени, що певно виплатило би ся при зрості людности Стрия. Товариство „Народний Дім“ проектує ся на уділи.

Подяка. Пану Аґонсовичеві, властителеви парні в Чернівцях, складаємо прилюдну подяку за прикладне знижене оплати від уживання парні для питомців Бурси Народного Дому аж до 1/3 ціни, через що можливо питомцям два рази на місяць користати з парових купелів. За сєї благородний вчинок велике Вам Спаси-біг, Добродію! За Виділ Нар. Дому. *Сидір Виницький, голова.*

Про отворенє гімназії в Дрогобичі і гостину галицького намістника в тім місті пишуть: Дня 8-го с. м. о годині 9 1/2 приїхав намістник до Дрогобича на торжество отворення нового будинку гімназійного в товаристві віцепрезидента краю ради шкільної д-ра Бобжинського і радника намістництва Мавтнера. На прийняте гостий прибрало ся місто святочно. В ринку ждали приїзду намістника при украшених триумфальних воротах влади державні і автономічні, ученики гімназії і величезні товпи публіки. Прибрані диванами і хоругвами вікна і балкони сусідніх домів були заповнені публікою. Від залізничного двірця до міста проводила намістника кінна бандерія, зложена з кількадесятьох

селян, а при вїзді заграла військова музика гимн народний, почім повітали намістника промовами: бурмістр міста п. Охримович, котрий подав на тачи хлїб і сіль, та презез ради повітової гр. Стан. Тарновский зі Снятинки. На бажанє кн. Сангушки представились ему тут власти, відтак намістник пішов пішки до лат. костела, де в дверях дожидало его духовенство обох обрядів. О. парох лат. привитав гостя гарною промовою, розповідаючи історію дрогобицького костела, почім відбуло ся торжественне богослуженє. По богослуженю удав ся намістник на торжество отворення гімназії. По підписаню фундаційного акту і посвяченю будинку перейшов кн. Сангушко до гарної салї. Там відсїлівала молодіж кантату, а бурмістр п. Охримович віддав гімназійний будинок в руки намістника і підніє оклик в честь цесаря. Намістник в гарній промові заохочував молодіж до праці, кариєсти і послуху, та оголосив заведене отворенєм. Директор гімназії п. Сенкевич подякував намістникові, віцепрезидентови д-рови Бобжинському і репрезентативі міста за виставленє такого гарного будинку. По промові двох учеників відбуло ся вмурованє фундаційного акту. Відтак оглянув намістник цілий будинок та приймив запросини на сніданє в домі бурмістра. Опісля оглянув намістник поміщенє староства і виїхав до Трускавця, проводжений кінною бандерією. О годині 5-ій пополудни відбув ся коштом міста бенкет на 100 осіб, а вечером ілюмінація міста і похід з смолоскипами. О сємїй годині вечер відїхав намістник назад до Львова.

Торговля людьми. З Галацу в Румунії доносять, що там арештовано минувшої суботи якогось Бермана з Пятри-Неамц в хвили, коли хотїв одну дівчину з Чернівців вислати до Царгорода на італійськїм пароході. Той Берман мав уже попередно діло з судами в Румунії задля торгівлі дівчатами. Так его як і дівчину відведено на поліцію, де з них стягнено протокол. При сїй нагоді сконстатовано, що дівчина має потверджений консулятом паспорт на тримісячний побут в краю. Берман зпочатку твердив, що то его жінка. Але позаяк в его паспортї не е записано, що він їде зі своєю жінкою, а окрім того виходить із судових актїв, які у него найдено, що він не е женатий, то поліція не повірила его словам і в протоколї написано, що его зловили при торгівлі дівчатами. Що сєй здогад не е фальшивий, виходить вже хоч би з того, що Берман давав поліційному комісареві дві турецькі ліри (около 10 зр.), аби его лише випустив.

так тут нема що багато вистудіювати, а треба грати, доки не буде добре.

Отже на дошки, молоді аденти штуки, до театру, до „Schmier-и“! Але очевидно ті молоді мусять мати якусь вищу мету, якісь красні вигляди на будучність, як той малий театрик з недостаткою в обсадї, з вічними змінами в ансамблі, з примітивними декораціями, латаною гардеробю, лихим освітленєм, невигодами і безнастанними подорожами. Як нікому не прийшло би на гадку ангажувати до нашого провінціального театру таку Крушельницьку або такого Мишугу, і кожний радий їм з серця, що они здобули собі на чужинї імя і славу, так само треба би улекшувати членам нашого театру, що дійсно виявляють талант і охоту станути вище на щєбли штуки, дійти бодай в часті до ціли.

Не говорим тут про співаків та співачок, котрим можна би підпомогти хіба стипендією, если розпоряджають справді цінним голосовим матеріалом, але маєм на мисли загал акторів, для котрих треба би вже раз уможливити приступ до українських театрів і таким чином поставити для їх амбіцій і старань світлішу мету.

Українські театри се, сказати-б, епілки 20—30-тьох артистів, що під управою одного директора грають на поділ. Звичайно одержують найлучші сили 100 частиць чистого зиску, мірніші сили по 80, 60 і 50 частиць. Виплата щотижня в суботу. Місячно приносить одна частиця рідко менше рубля, а звичайно около 2 рублї, часом і 3 рублї. Хор, оркестра і прислуга одержують стаду платню. Так отже матеріальні відносини в тамошних театрах світліші, як у нас,

а про артистичні нема що і казати. Уже чисельно представляють ся українські театри величавіше, а до того грають тільки по великих містах, де е відповідні театральні будинки з відповідним урядженєм для новочасної сцени, з виставними декораціями і вигідним поміщенєм.

Український театр має вже свою історію, має своїх піонерів драматичної штуки, як Кропивницького, Старицького, Саксаганського, має свою Заньковецьку, Затиркевичку і других; там стоїть отвором жива книга акторської штуки, там міг би розвинути ся не один наш талант, що тут загине марно.

Відома річ, що українські артисти рїзнять ся від наших у виговорї і може навіть більше, як Українці від Галичан. Чому оно так і по чий сторонї вина, де береже ся наша мова у чистїйшїй формї, годї сказати, але коли би навязли ся тісніші зносини між нашим театром а українськими, то певно і в тім напрямї показав би ся благодатний вплив. Вимова вирівнувала би ся і усталювала би ся. Деінде став театр школою поправної вимови для цілого народу; чому-ж і у нас він не зміг би піднести ся до висоти сего завданя?

Так отже не бурлакованє кількох осіб по галицьких норах можемо уважати відповідним способом для розвитку наших молодих акторських талантів, та для піднесеня нашої драматичної штуки, але навязанє тісних зносин з українськими театрами, щоби нашими акторам дати спроможність більших завдань і ширшої мети.

Лев Лоштинський.

Буковинські новинки. З громадского уряду в Борівцях украла Евгенія Стеткевич 858 зр. 13 кр. Єї сейчас винайдено і арештовано. 65 зр. з украдених грошей она деє видала. — З поїзду військового випав між стациями Кімполонї і Айзенав рекрут Юрій Чобї і так сильно скалічив ся, що его відвезено до шпиталю в Кімполонзі. Зарядженє слідство викаже причину сего нещастя. — У дїдича Михайла Богосевича вибух мабутє з неосторожности робітників огонь і знищив зерна на 10.000 зр. Живно було обезпечене.

Також мати! 28-літна незамужна донька господаря, Маріяна Бурак, убила з кінцем квітня 1894 р. свою дитину Кароліну, що мала ледви 3 дни, в той спосіб що положила ся на ню цілем тягарем тіла. З початком вересня 1895 р. задушила хусткою свою дитину Маріяну зараз по породї, а в ночі на 28-го лютого с. р. підпалила маґазин сїна одного селянина, так що він цілковито погорів. Нарід закидав їй, що убила свої власні трое дїтий. Перед жандармом она признала ся до вини, а коли викопано дїти, показало ся, що они дійсно померли не-своєю смертю. Ряшівський суд присяжних засудив єї на кару смерти, а в наслідок уласкавленя змінено ту кару на 18 літ тяжкої вясниці.

Добре заїхала. Єрема Мостова, 13-літна дівчина з Раранча, служила від якогось часу у Семена Галана, заможного господаря в Кучурові великім. Оногди дістала та відважна дівчина із свого родимого села лист того змісту, щоби украла від свого пана гарного коня і відставила до Раранча, а за ту штуку дістане 30 зр. Для Єреми 30 зр. велика сума грошей. Злакомила ся бідна дівчина і коли єї пан пішов деє в село, взяла що найліпшого коня і ну-ж гнати до Раранча. Так она заїхала аж за Чернівці коло великого моста над Прутом. Але там задержав єї строгий поліцай черновецький і завів на поліцію. Там Єрема признала ся до вини і тепер буде покутувати за свою відвагу.

Смерть через переїханє. Минувшої неділі переїхав в Перемишля один фіякер селянина з Корманиць так нещасливо, що селянин від ран на голові за кілька годин помер. Кажуть, що у тім фіякря сидїв поліцай і казав фірманови нарочно їхати скоро в середину товни народа, аби таким чином розігнати людей. Коли се правда, то був би се дивний спосіб привернення порядку в містї і перемиський маїстрат повинен єю справу розглянути та правдивий стан річи подати до загальної відомости.

Король в цирку. Молоденький король іспанський Альфонс XIII. був сего року перший раз при борбі з биками. Гарна церемонія припята короля і похід борців на арену дуже сподобали ся королеви, однак в хвили коли розюшений бик пустив ся на коня і став безборонному звїреви видувати своїми рогами кишки, Альфонс XIII. збїд, з плачем кинув ся на колїна своєї матери і зажадав, аби его як найскорше відвезли до дому. Найоригінальнїшим на цілїм випадку е се, що так природний в серцю хлонца прояв доброты і милосердя, коли побачив той у Іспанцїв „народний“ шпорт, зробив між населенєм Мадрида дуже прикре вражєнє.

Померли: о. Кароль Левіцький, шамбелян папи римского, совітник митроп. консисторії і гр. кат. парох у Вільшаниці, в 84-ім році життя; — о. Роман Шмигельський, гр. кат. парох в Попельниках, снятинського деканату, в 30-ім році життя, а 6-ім сьвященства.

Телеграми „Буковини“.

3 дня 10-го жовтня 1896 року.

Рада державна.

Відень. (6-те засїданє). В донесеню президента міністра повідомляє ся палату о подяці цесаря за вирази лояльности і щирї бажаня з нагоди цесарських іменин. Пос. К а й ц л ь інтерпелював президента міністра, чи подасть правительство краєвим соймам нагоду поради ти ся над евентуальною зміною соймового виборчого права,

яке мало-б ся завести для нової куриї. — В дальшій бюджетовій розправі заявив пос. Менгер, що ліберальна лівниця не добачає у відосланню бюджету до бюджетової комісії жадного висказу про своє політичне становище супротив правительства; лівниця згаджає ся на вискази міністра про конверзії, згаджає ся на зтягнене інвестиційної позички, котра особливо для залізниць придасть ся, але треба би такі невідповідні точки викреслити. Бесідник обговорює банкову справу, при котрій Австрія не осягнула жадних фінансових користей, дальше регуляцію валюти, та заявляє, що без значного підвищення угорської квоти угода просто неможлива. Пос. Ебенгох заявляє, що его сторонництво клерикальне не буде робити жадних трудностей полагожденню бюджету ще в сій сесії. Пос. Барвіньський витає перші кроки більшої політики інвестиційної, бо єї брак спиняв доси будову водяних доріг. Пос. Щепановський також витає інвестиційну політику, вступаяє ся в інтересі мира в державі за удержанем митового і торговельного союзу з Угорщиною, хоч Галичина мала би із знесення угоди користі. — Відтак відослано бюджет до бюджетової комісії і приступлено до другого читання закона о своїй. Пильне внесене пос. Дунула о заомогу для буковинських громад, котрі потерпіли від граду, відослано до бюджетової комісії. Слідуюче засідане в понеділок.

Відень. В бюджетовій комісії прийнято підчас спеціальної дебати над управильненем платні урядникам 16 голосами против 7 внесене Бера, щоби управильнене наступило з днем 1-го липня 1897, а більші видатки мають покрити ся з надвишки касової. Міністер Білинський робив уважним на високість потрібних сум та протестував против того, щоби ті видатки з управильнення покрити касовими надвишками: покрити повинно наступити з податків від горівки і пива.

Відень. Предсідателі парламентарних клубів радили над програмою праць парламенту. В ню входять податок біржевий і управильнене платні урядникам. На запитане про поголоски о розв'язанню парламенту відновив президент міністрів гр. Бадені, що правительство скликало раду державну на день 1-го жовтня і сейчас предложило бюджет і сим висказало свою волю, щоби палата ще в сім році полагодила бюджет. При сім обстає правительство і не відчуває причини, висказати ся вже тепер про се, що мало-б наступити, коли би палата не полагодила бюджету до кінця року.

Відень. Підчас розправи над пильним внесеном пос. Пацака в справі обовязку посла, бути свідком, висказала ся більшість за тим, що посол лише тоді муєть бути свідком, коли на се згодить ся парламент. Отже вибрано субкомітет з трьох членів, щоби предложив комісії відповідні внесеня.

Шальон. Перегляд війська відбув ся вчера при участі 150.000 людей. При пірі тоастував президент республіки Фор на російську армію і маринарку та просив царську пару іменем французької армії і маринарки, прийняти для російського війська торжественне запевнене непохитної дружби. Цар відповів, що Франція може бути горда на свою армію і так як обі держави сполучені непохитною дружбою, так і між обома арміями

панує чувство дружби оружя. Цар пив в честь французької армії і маринарки, на здоровле президента і на процвітане республіки. — Вечером о 6-ій годині відіхала царська пара.

Версаль. Цар Николай попрацав ся сердечно з панею Фор, висказав президентови свій подив о гарнім порядку і подав Форови руку. Фор поцілував царицю в руку. Музика заграла російський і французький гимн. О 3/4 12 год. відіхала царська пара серед одушевлених окликів народу.

Шальон. На двірці попрощав ся цар з міністрами і обома президентами палат, розмовляючи з ними сердечно. Коли царська пара вїїла до вагону, удав ся Фор до салону царського поїзду, поцілував царицю в руку, а потім обняли ся серед загального одушевлення цар і президент Фор. Серед безнастанних окликів: „Най жие цар!“ „Най жие Росія!“ відіхав царський поїзд. Президент Фор поїхав до Парижа, куди прибув о 10-ій год. вечером серед окликів народу.

Дармштат. Царська пара прибула сюди сьогодні зрана о 9-ій год. На двірці повитала їх родина великого князя. По дорозі до палати наряд витав царську пару з одушевленем. Місто прикрашене.

ВАЖНЕ

для кожного, головно для всіх П. Т. урядів, торговельників і ремісників, бібліотек, студентів і приватних людей є повідомлене, що існуюче тут уже від богатых літ, на красній виставі в Чернівцях 1886 р. визначене почетом признанем

ЗАВЕДЕНЕ ПЕРЕПЛЕТНИЧЕ

Кароля Кобжинського і Еміля Канюка тепер через набуте найновіших машин, писем і аныших знарядів значно побільшило ся і тому свій локаль перенесло на *улицю ратушеву ч. 12*, другий вхід також від *улиці леївської ч. 11*.

Заразом приступив довголітний фаховець, пан Еміль Канюк яко спільник сего переплетничого заведеня і тепер оно зможе під новою фірмою

— **о Кароль Кобжинський і Еміль Канюк** о— з вправленем персоналом всі фахові роботи, як: оправлене книжок, роботи галлантерійні, друк на стяжки до вінців, окрасу до гафтовань, ручних робіт і т. д. для П. Т. урядів, шкіл, бібліотек і приватних людей по найнижчих цінах як найліпше і як найкорше доставляти.

Просимо о ласкаві замовленя з поважанем **Кобжинський і Канюк.**

Приватна клініка хірургічна

(Приватна лічниця операційна)
Д-РА СТ. КВЯТКОВСКОГО
емерит. оператора ц. к. хірург. клініки університетської
Більрота, Гуссенбаєра у Відні
находять ся

в Чернівцях, *улиця Мецгера ч. 25*.
В справі приймає хорих і аныших інформацій треба удавати ся до управителя приватної клініки **д-ра Квятковского** в Чернівцях, *улиця ратушева (дім Вішофера.)* (55—100)



Відзначене на красній виставі в р. 1894 почетним дипломом ц. к. міністерства торговлі.

Краєве товариство ткацке „ПРЗАДКА“ (ПРЯХА) в Коросні

поручає Пов. П. Т. Публиці свого виробу чисто льняні зв'язні з доброти, ручно ткані

ПОЛОТНА КОРЧИНЬСЬКІ

від найгрубших до найтонших веб і біле столове о взорі квітковім і адаманковім; також доставляє матеріялів на комплетні і найдешевні

ВИПРАВИ СЛЮВНІ.

Замовленя просимо надсилати просто до Коросна (почта, телеграф і станція залізнична в місці).

Прібки і ціньники на жадане оплатно і відворотною поштою. (8—52)

КАРОЛЬ СТРОНЧИНЬСКИЙ, столяр-артист

Чернівці

преміований



на виставі



ул. турецька ч. 3

преміований



у Львові

поручає ся для елегантского виробу церковних, домашних, салонових, склепових і хатних уряджень.

Приймає ся поправки і виконує ся їх як найліпше.

1—5 33

Заразом пошукує ся хлопця до науки.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

За редакцію відповідає **Осип Маковей.**

